



～文教のまち西原～

にしはら

2009
10
No.452



走った! 跳んだ! 投げた!



晴れ渡る秋空の下、「より速く、より高く、より遠くへ!」を
スローガンに、**第30回 西原町陸上競技大会**が
9月5日～6日、町陸上競技場で開催されました。(結果は8～9頁を参照)

町の世帯・人口 (平成21年8月31日現在)

世帯数	12,832	世帯
人口	34,501	人
男	17,232	人
女	17,269	人

町制施行30周年
nishihara city 30th anniversary

第17回 西原まつり

10月17日(土)の催事

開祭宣言	13:00～13:30	司会: ゆうりきやー
琉神マブヤー握手会	13:30～14:10	琉神マブヤー
集団演技	14:10～16:40	西原町私立保育向上連絡協議会、老人クラブ連合会、文化協会芸術部会、婦人連合会、町子連
ダンスフェスティバル	16:40～17:20	高校生・大学生・一般
町制施行表彰式典	17:30～18:30	30周年記念特別功労者表彰
民謡ショー	18:40～19:00	文化協会民謡部会
チャリティー抽選会	19:00～19:30	西原町建設協力会
マーチングショー	19:40～20:10	西原高校マーチングバンド
魅川憲一郎ショー	20:10～20:30	魅川憲一郎
ダイヤモンドコンサート	20:30～21:10	ダイヤモンド

10月18日(日)の催事

グランドゴルフ大会	10:00～12:00	商工会青年部・女性部、町社会体育指導委員、老人クラブ
ヤングミュージック	13:00～13:40	町内バンド
子どもフェスティバル	13:40～15:20	舞楽琉太鼓(奏・向山葵組) ひやみち太鼓 子ども三線(ひやみち) 子ども民謡(子ども会民謡サークル) 子ども琉舞(文化協会琉舞部会)
伝統芸能ショー	15:35～17:30	舞楽琉太鼓、榊原ミルク太鼓、獅子舞(小那覇・桃原・小波津)、青年エイサー(小那覇・内間・内間団地・兼久・幸地)
チャリティー抽選会	17:40～18:10	西原町建設協力会
実行委員長挨拶	18:10～18:15	第17回西原まつり実行委員長 上間 明
尚円王&琉球絵巻	18:30～21:00	尚円太鼓、文化協会(古典音楽部会・太鼓部会・琴曲部会・組踊部会・琉舞部会)、舞楽琉太鼓、迎恩連 (ナレーター:かでるさとし)
旗頭ショー		幸地・榊原・坂田・嘉手苅・小那覇・我謝・小波津・兼久
花火ショー	21:00～21:20	

西原高校マーチングバンド
伝統芸能・集団演技
花火ショー

会場:東崎公園

※ご来場の際は、バス、タクシー等をご利用ください。

西原マリンパーク
会場 東崎公園
ふく薬品 ● 国道329号 与那原→
←中城 西原町役場 ● サンエー 西原シティ

2009
10/17 土 18 日

ごみは各自持ち帰り、各家庭で分別・処理しましょう!

平成20年度

決算

報告

※決算とは、一年間の収入と支出の実績のことです。

平成二〇年度の一般会計と特別会計の決算を報告します。一般会計の決算額は、収入で九一億四千万円（前年度比二・八％減）、支出で八八億七千万円（前年度比三・〇％増）となりました。

収入支出差引額から翌年度に繰り越すべき財源を差し引いた実質収支額は、約二億二千万円で黒字となりました。

収入では、町へ納められた税金の項目で、五千万円の増、東海市緑地整備事業等の終了により、借入金が一億円の減となりました。

支出では、国民健康保険会計への繰出金等により、児童・老人・障害者に係る項目で二億五千万円の増、また、借金の返済金の項目で四千億円の増となりました。

指標で

町政を

チェック！



二十年度に町が行った事業でどれだけの成果があったかをチェックするため、主要な施策ごとに指標を設定し、十九年度と比較を行いました。

この指標は、平成十九年三月に策定した西原町第三次総合計画・後期基本計画で掲げたまちづくりの目標を、部門別で受け止め、課題を整理し、課題解決のための具体的な施策を体系的に位置づけて示したものです。

この基本計画に基づく事業の成果については、今後も町民の皆様への情報提供に努めてまいります。

【お問合せ】財政課
☎945・5029

総合計画の施策体系に基づく成果指標

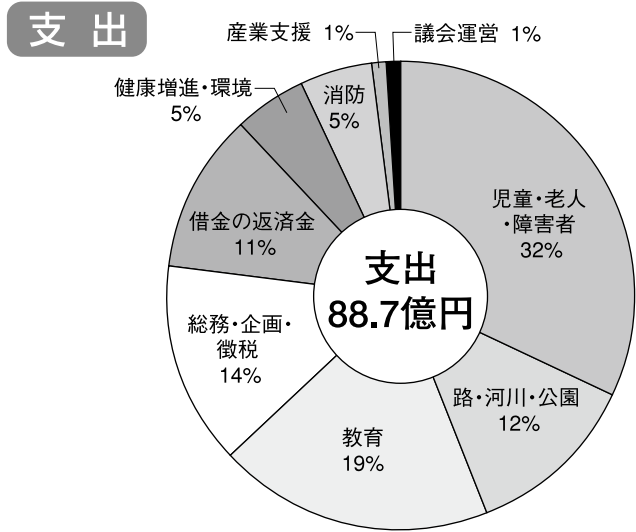
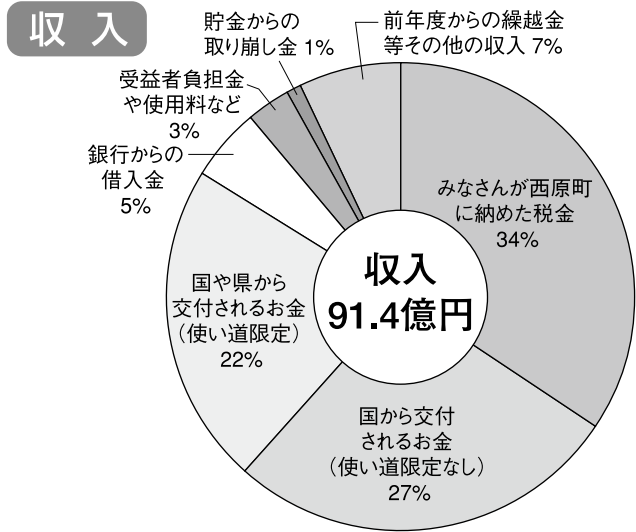
大項目	中項目	成果指標	単位	20年度	19年度	大項目	中項目	成果指標	単位	20年度	19年度
土地利用計画	土地利用計画	無届土地取引関係報告・処理件数	件	5	2	明るい住みよい健康福祉のまち	消防・救急体制の充実	—	—	—	—
平和で人間性豊かな創造のまち	平和行政の推進	平和音楽祭参加者数	人	2,000	2,000		交通安全の充実	交通事故発生件数	件	227	184
	生涯学習推進体制の確立	「西原町教育の日」実践発表会等参加人数	人	367	250		防犯対策の充実	身近な犯罪発生件数	件	39	62
	学校教育の充実	不登校児童生徒数	人	45	45		消費者保護の充実	窓口相談員への相談件数	件	12	12
	社会教育・スポーツ活動の充実	町民一人当たりの図書貸出件数	冊	7.5	7.8		自然環境の保全	造林事業保有・新植面積	㍒	3.3	4.1
		町民文化講座受講者数	人	228	259		集落環境の改善	すぐやる課への相談件数	件	512	678
		学校開放事業利用延べ人数	人	29,434	33,330		市街地の整備	町民一人あたり都市公園面積	m ²	8.23	7.65
		中央公民館利用者数	人	66,103	67,226		交通体系・基盤の整備	道路改良率	％	41.1	42.3
		西原運動公園利用者数	人	165,043	143,124		情報通信基盤の整備	住民IT講習事業利用者数	人	135	132
	コミュニティ活動支援の充実	手づくりのまち原材料助成件数	件	3	6		河川、排水路の整備	雨水タンク設置補助件数	件	4	10
		要保護児童対策地域協議会相談受付件数	件	19	14		水道水の安定供給	—	—	—	—
	人権擁護の確立	審議会における女性委員登用率	％	35.0	23.5		下水道の整備	下水道整備率	％	29.1	25.3
	男女共同参画社会の実現	組踊鑑賞会等参加人数	人	787	908			下水道接続率	％	41.1	31.0
	文化の継承・発展の創造	海外移住者子弟研修生交流事業件数	件	37	31		環境衛生の向上	町民一人あたり年間ごみ量（資源ごみ含む）	kg	509	536
	国際・国内交流の推進	特定健診受診率（速報値）	％	26.6	-		公害対策の強化	公害苦情処理件数	件	84	84
明るい住みよい健康福祉のまち	保健福祉基盤の充実	特定保健指導実施率	％	15.7	-		墓地対策の推進	—	—	—	—
		町民一人当たり年間医療費（国民健康保険加入者）	円	238,002	224,289		地域防災体制の強化	不発弾処理件数	件	4	8
		国民健康保険税込納率（現年度分）	％	92.5	94.0	豊かで活力のあるまち	農業・水産業の振興	さとうきび生産量	t	6,743	5,290
		いいあんべー共生事業参加人数	人	17,330	18,163		商業・観光の振興	西原マリンパーク周辺施設利用者数	人	351,112	257,026
		介護サービスを受けた方一人当たり月平均給付費	円	155,272	152,726		工業の振興	—	—	—	—
	保健福祉の充実	がん検診受診者のうち要精査率	％	5.7	5.5		新規産業の創出	—	—	—	—
		食生活改善推進員人数	人	56	46	行財政の確立	住民参画型の行政の推進	ボランティア・NPO団体登録数	団体	57	64
		健康教室参加者数（あがりティンダウォーキング参加者含む）	人	179	85		効率的な行政運営の確立	職員研修参加者数	人	59	48
		乳児一般健康診査受診率	％	87.5	92.0		安定した財政運営の確立	町税の徴収率	％	91.2	90.0
		保育所持機児童数	人	42	125			町民一人当たり町の負債額	円	290,430	301,556
		児童館利用者数	人	52,293	47,514		緊密な広域行政の推進	中部広域市町村圏事務組合主な事業実施数	件	11	8

※総合計画に基づく施策体系の項目を全て掲げています。「〇〇率、〇〇人」というような単位を、指標として設定ができない項目もあります。

この記事に関する詳細な情報は、「**主要施策の成果説明書**」としてまとめ、町ホームページで公表しておりますので、ご覧ください。

〔**主要施策の成果説明書**の場所：西原町トップページ (<http://www.town.nishihara.okinawa.jp/>) → まちの紹介 → 町の概要 → 財政事情（予算等） → 平成20年度主要施策の成果説明書〕

一般会計・・・税金を収入に教育や福祉、道路や公園整備など西原町の基礎的な行政サービスを行う会計



特別会計・・・保険料や使用料など特定の収入で特定の事業を行う会計

会計名	収 入	支 出	差引額	水道事業	
国民健康保険	34.3億円	41.1億円	-6.8億円	収益的収入	8.5億円
老人保健	2.2億円	2.1億円	0.1億円	収益的支出	7.9億円
下水道事業	7.3億円	7.3億円	0.0億円	資本的収入	0.0億円
土地区画整理事業	2.3億円	1.7億円	0.6億円	資本的支出	0.7億円
介護保険	14.5億円	13.7億円	0.8億円		
後期高齢者医療	1.4億円	1.4億円	0.0億円		

西原町収納対策緊急プランについて

西原町の国民健康保険税の収納率は被保険者の理解と協力により、平成20年度も目標収納ライン(92%)を達成しております。平成21年度以降も引き続き、西原町国民健康保険税収納対策緊急プランに沿って、国民健康保険税の収納率目標ライン維持及び国保財政赤字解消を目指しますので、さらなるご理解とご協力をお願いします。

●西原町国民健康保険収納対策緊急プラン●

1 滞納状況の解消

- (1) 他保険加入者の把握に努め、早期に資格喪失届の提出を勧奨する。
- (2) 新成人若しくは30歳以下の者に対し、他保険からの加入又は他保険への加入の際の手続方法等を周知し、加入届や資格喪失届の提出を勧奨する。
- (3) 資格証明書発行における弁明の機会の付与手続を活用し、生活保護申請が必要な被保険者の発見に努め、資産状況、収入状況を把握して、早期に生活保護の申請を勧奨する。
- (4) 時効完成前に、納入勧奨を行うとともに、時効が完成したら迅速に不納欠損処分を行う。
- (5) 官報等により、自己破産手続開始者、民事再生手続完了者の発見に努め、迅速に不納欠損処理を行う。
- (6) 留学生等の滞納状況を把握し、受け入れ先と協力して納付勧奨を行う。

2 徴収方法の改善等

- (1) 滞納者の財産調査等を行い、効率的な滞納整理を実施する。
- (2) 納期内未納者については、すみやかに電話催告及び分割納付を勧める。
- (3) 年2回の収納強化週間を設置し、国保担当職員による一斉電話催告、徴収訪問等を組み合わせた効果的な収納対策を実施する。
- (4) 口座振替推進月間を設け、口座振替の利点等をパンフレットにて広報し、口座振替率の向上を図る。

3 滞納処分の実施

- (1) 悪質滞納者について毅然とした態度で臨み、滞納処分を実施する。
- (2) 滞納者が転出した場合は、その転出者の転出先住所での居住確認及び財産調査を行う。
- (3) 預貯金調査、給与、不動産、国税還付金等の調査を行い、すみやかに滞納処分を実施する。

【お問い合わせ】 健康推進課 国保賦課徴収係 ☎ 945-4791(内線153~156)

ウォーキング講習を受けたい方募集♪

ウォーキングをはじめたい、又はすでに始めているけど、やるならより効果的に歩きたい! そう考えているみなさん、ウォーキング講習を受けてみませんか?

10名以上のグループに対して、運動指導士によるウォーキング講習会を開催いたします。隣近所やもあいの仲間など、いろいろな団体で10名以上を集めての応募をお待ちしています。教室の開催日時等については、相談の上、対応いたします。詳細は下記までお問い合わせ下さい。

【お問い合わせ】 西原町役場 健康推進課 保健予防係 ☎ 945-4791(内線157~159)



高齢者季節性インフルエンザ予防接種のお知らせ

インフルエンザワクチンは、重症化予防、死亡数減少を主な目的として使用されており、一定の効果はありますが、感染防止、流行の阻止等に対しては、効果が保証されるものではありません。しかし、高齢者については季節性インフルエンザにおいて重症化する可能性が高いので、なるべく予防接種を受けるようにしましょう。



注意! 新型インフルエンザのワクチン接種ではありません。

★対象者: 65歳以上の高齢者

60~64歳の方で、心臓・腎臓・呼吸器に重度の障害を持つ方

★実施時期: 平成21年10月1日~平成22年2月28日

★実施場所: 中部地区医師会加盟等の医療機関

(那覇地区で受ける方は役場までご連絡下さい。)

★接種料金: 4,000円(町負担: 3,000円、個人負担: 1,000円)

※ 町と契約してない病院で接種する時は個人負担が増える場合があります。

※ 生活保護世帯の場合、個人負担は免除となります。

★接種時の注意

1 事前に接種医療機関への予約が必要です。

2 健康手帳(住民健診時に用いる緑色や赤色の手帳)と予診票(問診票)を持参すること。

※ 手帳をお持ちでない方は、役場窓口での発行が必要になります。

※ 今年から予診票(問診票)は、個人宛郵送致します。

健康推進課 保健予防係 ☎ 945-4791(内線157~159)

65歳以上の公的年金の受給者で、 個人住民税を納税されている方へ

10月より、住民税の年金からの引き落としがはじまります!

これまで公的年金を受給され、個人住民税の納税義務のある方は、年4回、役場や銀行などに出向き、個人住民税を納めています。今年10月より、個人住民税が公的年金から引き落とし(特別徴収)される制度がはじまり、対象となる方は原則、役場や銀行などに行く必要がなくなります。

☆詳しい内容については、広報にしはら5月号に掲載されておりますので、そちらをご覧ください。

ご不明な点がございましたら、右記までお問い合わせください。
個人住民税の公的年金からの特別徴収制度へのご理解をよろしくお願い致します。

西原町役場 税務課
町県民税係
☎ 098-945-4729
FAX 098-946-6086

西原農業振興地域整備計画総合見直しに係る関係地権者（農家）説明会

町は、農業振興地域整備計画の総合見直しの策定にあたり、地域社会の土地需要の変動などを踏まえ、地権者へのアンケート調査及び意見等や町関係課、関係団体との調整を行いました。

つきましては、見直しの計画案ができましたので、下記日程のとおり、地権者説明会を行いますのでご参加をお願い致します。詳細は下記へお問合せ下さい。

【関係地権者説明会日程】

	月 日	時 間	場 所	対象集落(字)
1	10月13日(火)	午後7時	幸地公民館	幸地
2	10月14日(水)	午後7時	上原コミュニティセンター	棚原・徳佐田・森川・上原・翁長
3	10月15日(木)	午後7時	小橋川公民館	呉屋・津花波・小橋川・内間
4	10月19日(月)	午後7時	小那覇公民館	掛保久・小那覇・兼久
5	10月20日(火)	午後7時	我謝公民館	与那城・我謝
6	10月21日(水)	午後7時	小波津集落センター	安室・桃原・池田・小波津

※土地の所在地に基づいて、各公民館等へご参加下さい。

お問合せ先：西原町役場 産業課 農林水産係 ☎945-4540（内線402・403）

農業体験！ カレープロジェクト参加者募集！

どんな体験をするの？

じゃがいも、にんじん、たまねぎを植付けから収穫まですべて体験します。収穫した野菜を使ってカレー作りもします。自分で育てた野菜で作ったカレーはきっとおいしいはず！友達誘って、みんなで参加しよう！

応募方法

対象者：町内外の親子で最後まで参加できる方
料 金：1人500円（カレー代金込）
募集人数：50人程度
申込期限：10月16日（金）まで
申込先：西原町役場 産業課
☎945-4540 FAX945-4580
e-mail takuma@town.nishihara.okinawa.jp

プロジェクトスケジュール

（生育状況により変更があります）

10月25日（日）植付け

※中央公民館に午前9時集合

11月下旬 1回目の土寄せ

1月下旬 2回目の土寄せ

3月中旬 収穫・カレーパーティー

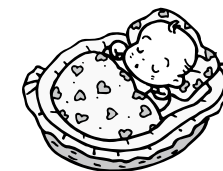


平成21年10月から出産育児一時金が変わります

◎ 支給額が35万円から39万円になります

現在、国保加入者が出産したときは、出産育児一時金として35万円が支給されていますが、平成21年10月1日から平成23年3月31日までに出産したときは、支給額が4万円引き上げられ、39万円となります。

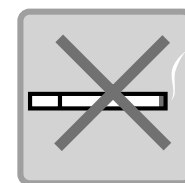
また、「産科医療補償制度」に加入している病院等で分娩した場合には、3万円加算され、平成21年10月1日以降の出産は42万円となります。



◎ 出産育児一時金は保険者から医療機関へ直接支払われます

平成21年10月1日以降の出産からは、お手元に現金がなくても安心して出産できるようにするため、出産費用に出産育児一時金を直接充てることができるよう、原則として医療機関などからの請求に基づき、西原町国民健康保険から直接医療機関などに出産育児一時金を支払う仕組みへ改められます。出産費用が出産育児一時金の支給額の範囲内であった場合には、その差額分は、後日、医療機関にて交付される直接払い明細書を持参のうえ、請求してもらうことになります。又、出産育児一時金の支給額の範囲を超えた場合には、その超えた額は、国保加入者の自己負担となります。※直接、病院等に出産育児一時金が支払われることを希望しない方は、出産後にご本人に支払うことも可能です。（その場合は、ご本人が直接病院等にお支払いすることになります）

【お問い合わせ先】 健康推進課 国保給付係 ☎945-4791（内線154）



毎週水曜日、 ノー・タバコ・デーを実施します！

西原町役場では、平成22年1月より、駐車場も含めた役場敷地内全面禁煙を実施する予定です。現在、役場庁舎内禁煙を実施しておりますが、平成22年1月より実施する役場敷地内禁煙に向け、10月1日より、毎週水曜日、役場敷地内禁煙（ノー・タバコ・デー）を試験的に実施します。

タバコの煙は、喫煙者本人だけでなく、副流煙により周囲の人々へも健康被害を与えます。西原町では、町民の皆さんの健康を守るという町の使命を果たすため、平成22年1月より、役場敷地内全面禁煙を実施していく予定です。皆様のご理解とご協力をよろしくお願いします。



車検

事故板金

保険

株式会社 ラシーマ
TEL.098-946-6280

車検

割引総額¥21,000

予約割引・洗車なし割引
同時入庫割引 など・・・
トータル10項目の割引あり

〒903-0103 西原町小那覇 550-1 URL <http://www.rasi-ma.co.jp>

-リサイクル推進企業-

街クリーン株式会社

見積
無料

建物解体工事

MACHI CLEAN



ea

リサイクル認定資格
（国）

エコアクション21
認証・登録番号002742

Point.1

安心

Point.2

安全

Point.3

低価格

● 鉄・非鉄スクラップ・廃車高価買取 ● 産業廃棄物処理

〒901-0616 沖縄県南城市玉城字前川1188 TEL.(098)948-7006 FAX.(098)948-7198 検索 www.machi-clean.co.jp

第30回 西原町陸上競技大会		1 位			2 位			3 位		
		氏 名	(所属)	記 録	氏 名	(所属)	記 録	氏 名	(所属)	記 録
女子	4×100mR	西原ハイツ	西原ハイツ	62.40秒(大会新)	翁 長	翁 長	68.70 秒	幸 地	幸 地	69.70 秒
	走り高跳び	神谷 恒子	内間団地	1.10 m	池間紀代子	平 園	1.05 m	碩 幸子	上 原	1.05 m
	走り幅跳び	仲村美智子	内間団地	3.00 m	上原 優	我 謝	2.95 m	上原 増美	平 園	2.95 m
	砲丸投げ	上里亜矢乃	西原ハイツ	7.74 m	大城由美子	内間団地	7.33 m	小波津たかね	小波津	6.94 m
	円盤投げ	平良みゆき	与那城	19.50 m	大城由美子	内間団地	18.46 m	池間 盛子	上 原	14.94 m
	やり投げ	上里亜矢乃	西原ハイツ	27.42 m	池間紀代子	平 園	20.63 m	平良みゆき	与那城	16.88 m
小学生	100m(5年男子)	桃原 斎	上 原	14.90 秒	宮平ひびき	美 咲	16.30 秒	佐藤 駿	掛保久	16.70 秒
	100m(5年女子)	儀武 幸希	坂田高層	16.40 秒	仲村 夏音	平 園	17.10 秒	宮里奈々花	西原ハイツ	17.80 秒
	100m(6年男子)	平良 開人	美 咲	14.60 秒	宇久田尚伍	小那覇	15.20 秒	知念 良昭	与那城	15.40 秒
	100m(6年女子)	西里 夏子	平 園	15.80 秒	小波津舞楠	小波津	16.20 秒	照喜名涼夏	美咲	16.70 秒
	600mR(男子)	小波津団地	小波津団地	01:52.30 分	小那覇	小那覇	01:52.50 分	我 謝	我謝	01:54.30 分
	600mR(女子)	美咲	美 咲	01:55.50 分	坂田高層	坂田高層	01:58.30 分	我 謝	我謝	02:00.00 分
	走り高跳び(男子)	仲本 賢優	小那覇	1.25 m	中山 裕斗	小波津	1.10 m	島袋 卓己	平園	1.05 m
	走り高跳び(女子)	名嘉 愛和	与那城	1.05 m	平田 結	小那覇	1.00 m	安里 優里	翁長	1.00 m
中学生	4×200mR(混合)	小那覇	小那覇	01:59.70 分	幸 地	幸 地	02:01.40 分	上 原	上原	02:01.50 分
	ジャベックスロー(男子)	比屋根迅人	我 謝	32.98 m	平良 昂司	与那城	30.70 m	鉢嶺 周	西原台団地	26.18 m
	ジャベックスロー(女子)	玉城 千鈴	内間団地	22.82 m	佐久本真衣	上 原	22.78 m	伊礼ありさ	小那覇	19.15 m

◆お問い合わせ◆ 西原町体育協会 ☎945－8095 fax 945－8096

役場内パソコン室パソコン講習会のお知らせ

日 程	講 習 内 容	時 間	場 所
11月 11(水)・12(木)・13(金)18(水)・19(木) (合計5日間:約10時間)	IT基礎表計算入門 (表の作成・関数の入力[合計・平均値] グラフの作成)	13:00～14:50	西原町役場内 第3庁舎(地域情報センター) 1階 パソコン室
11月 11(水)・12(木)・13(金) (合計3日間:約6時間)	年賀状作成【Word応用】 (年賀状の文面・宛名の作成)	15:00～16:50	

講習会で使うパソコンの環境 ◆ Windows XP ◆ Word2002 ◆ Excel2002

申込方法 電話 (電算係:945－5029)
受付期間：10/13(火)～10/16(金)

午前9時～午後5時(12時 ～1時を除く)
※定員18名 (先着順で定員に達し次第、締め切ります。ただし、申し込みが多い場合は、キャンセル待ちとして5名まで受付をします。)
※過去に同一内容の講習を受講したことのある方は、キャンセル待ちとさせていただきます。
※受講をキャンセルする場合は、10月23日(金)までにご連絡下さい。
※キャンセル待機者への連絡は、空きが出た場合に限り行います。

テキスト代 I T基礎表計算入門：800円
年賀状作成：無料
支払期間：10/14(火)～10/23(金)
支払場所：財政課 電算係(窓口)

※ 支払期間内に納入がない場合、受付は無効(キャンセル)となります
※ 代金支払い後の払い戻しはできません。
※ テキストは講習会当日にお渡しします。

応募対象者 1. 西原町民、町外から西原町に通勤・通学する方。
(事業所においては1事業所1人迄とさせていただきます)
2. IT基礎表計算入門：文字の入力やマウスの操作等を受得されている方。
3. 年賀状作成：Microsoft Wordの基本操作やインターネット閲覧方法等を受得されている方。
※役場敷地内の駐車場には台数に限りがあります。受講当日はバスやタクシーのご利用をお勧めします。

地域情報センターでは、パソコン室を開放しております。どうぞ、お気軽にご利用ください。
お問合せ：財政課 電算係 (TEL：945－5029 FAX：835－8166)

第30回 西原町陸上競技大会成績表

9月5日、6日に行われた「第30回西原町陸上競技大会」の結果及び、夏季総合の成績は次のとおりです。

	優勝	2位	3位
陸上男子	翁 長	我 謝	棚 原
陸上女子	内間団地	上 原	我 謝
陸上総合	上 原	翁 長	我 謝
夏季総合	翁 長	上 原	与那城



第30回 西原町陸上競技大会		1 位			2 位			3 位		
		氏 名	(所属)	記 録	氏 名	(所属)	記 録	氏 名	(所属)	記 録
一般男子	100m	玉那覇康亨	翁 長	11.80 秒	喜納 昌俊	上 原	12.10 秒	平良 敏雄	我 謝	12.80 秒
	200m	屋嘉 大輝	翁 長	24.80 秒	荻堂 盛也	池 田	25.30 秒	上原 善太	我 謝	26.50 秒
	400m	仲間 博樹	池 田	62.90 秒	小橋川優良	幸 地	64.40 秒	屋良 晃徳	上 原	65.60 秒
	800m	長嶺 瞬	翁 長	02:20.80 分	新垣 太志	美 咲	02:22.30 分	與儀 勇貴	与那城	02:31.50 分
	1500m	宮城 史也	我 謝	04:50.40 分	谷久保達也	与那城	05:00.10 分	屋我 嗣秀	小那覇	05:01.90 分
	5000m	宮城 史也	我 謝	17:42.05 分	ヤン・レイ・ホイ・エン	与那城	19:16.55 分	山入端 毅	徳佐田	19:26.37 分
	10000m	天久 久志	翁 長	36.47 分	谷久保達也	与那城	37.33 分	當間 大和	翁 長	38.12 分
	4×100mR	翁 長	翁 長	48.50 秒	池 田	池 田	53.20 秒	我 謝	我 謝	53.50 秒
	4×400mR	翁 長	翁 長	04:01.90 分	与那城	与那城	04:12.90 分	平 園	平 園	04:22.20 分
	走り高跳び	城間 徹弘	西原ハイツ	1.75 m	新垣 謙	我 謝	1.50 m	新垣 悠	翁 長	1.40 m
	走り幅跳び	城間 徹弘	西原ハイツ	5.89 m	東江 創	津花波	5.65 m	玉那覇裕亮	我 謝	5.18 m
	三段跳び	東江 創	津花波	11.21 m	屋比久貴大	与那城	9.89 m	上原 善太	我 謝	9.83 m
	砲丸投げ	比嘉 誠	翁 長	8.57 m	呉屋 悟	小波津	8.28 m	伊佐川亮太	上 原	8.12 m
	円盤投げ	呉屋 泰秀	我 謝	21.80 m	新川 誠寛	小那覇	21.45 m	宮里つよし	棚 原	18.81 m
	やり投げ	宮平 祥	平 園	40.74 m	伊波 隆	美 咲	28.83 m	寄川 孝憲	翁 長	27.72 m
30代	100m	来間 秀夫	翁 長	12.80 秒	金城 健二	我 謝	13.20 秒	我謝 正精	上 原	13.60 秒
	1500m	城間 敏昭	平 園	04:40.40 分	玉城 健次	美 咲	04:57.10 分	長間 正典	翁 長	04:59.50 分
	走り高跳び	安里 勉	棚 原	1.45 m	城間 正也	翁 長	1.40 m	石原 悟	美 咲	1.35 m
	走り幅跳び	金城 健二	我 謝	4.57 m	我謝 正精	上 原	4.49 m	比嘉 勇	小波津	4.30 m
	砲丸投げ	宮城 剛	与那城	8.37 m	新川 重之	小那覇	8.10 m	新垣 優	小波津	8.10 m
	円盤投げ	東江 建	津花波	24.64 m	新垣 覚	我 謝	23.26 m	宮城 剛	与那城	22.63 m
40代	100m	與那嶺善昭	幸 地	12.50 秒	新垣 正男	美 咲	13.20 秒	知念 靖	上 原	13.50 秒
	800m	謝花 喜彦	与那城	02:29.70 分	稲福 寛	翁 長	02:31.30 分	新川 善紀	小那覇	02:42.40 分
	走り高跳び	狩俣 美明	上 原	1.40 m	新川 哲章	棚 原	1.30 m	大城 清二	池 田	1.25 m
	走り幅跳び	謝花 喜彦	与那城	4.91 m	與那嶺善昭	幸 地	4.84 m	小波津英勝	小波津	4.74 m
	砲丸投げ	安里 貞之	棚原	8.81 m	伊集 悟	津花波	8.14 m	比嘉 勝	坂田高層	7.94 m
	円盤投げ	小波津勝弘	小波津	28.42 m	比嘉 靖	棚 原	26.90 m	真栄城 哲	翁 長	23.69 m
50代	100m	伊芸 宏光	与那城	13.90 秒	金城 辰美	平 園	14.60 秒	新垣 貞正	翁 長	14.90 秒
	砲丸投げ	宮平 勲	池 田	8.56 m	玉元 賢次	坂 田	8.31 m	長浜 真栄	西原ハイツ	8.03 m
60代	100m	川端 三雄	小那覇	13.60秒(大会新)	波平 常隆	平 園	14.10 秒	小禄 良一	西原台団地	14.50 秒
年齢別	4×100mR	上 原	上 原	57.50 秒	翁 長	翁 長	57.90 秒	小波津	小波津	61.90 秒
女子	100m	奥間 優子	上 原	16.50 秒	與那嶺菜艶	幸 地	17.00 秒	金城かおり	内間団地	19.40 秒
	200m	郷 智恵美	平 園	33.50 秒	屋良 葉月	上 原	36.00 秒	比嘉 里奈	内間団地	36.90 秒
	400m	小室 萌	我 謝	01:30.70 分	仲松 望美	内間団地	01:43.80 分	笹倉 絹代	棚 原	01:55.20 分
	800m	大城 香織	小波津	03:13.90 分	稲福 京子	翁 長	03:36.10 分	金城 志穂	我 謝	03:40.70 分

無理なく楽しくダイエットしよう

生活習慣病に関する正しい知識を身に付け、無理なく続けられる健康づくりを学ぼうと「からだ嬉しい！楽しくダイエット」講演会が8月29日、いいあんべー家にて開催されました。始めに、保健師から健診の受診状況や受診のメリットが説明され、(医)健康ヴィレッジ21玄米クリニックの森田悦雄院長による講演では「肥満は外観の問題だけではなく、その背後に病気が忍び寄っている。改善する為には炭水化物を制限する方法もある」と実際のデータを基に分かりやすく紹介。参加者からは「明日から食生活を見直さなければ」という声があがりました。



▲森田悦雄院長



作文の部

最優秀作品 「大切にしようぼくたちの水」
優秀作品 {「何げなく使ってた、大切な水」
「水」
「みんなが大切にできる水」

標語の部

最優秀作品 「水の音 おっといけない しめわすれ」
優秀作品 {「大切な水 みんなに必要 命の水」
「もったいない!かぎりある水だよ、大切に!」
「出す時は 注意しようよ 水かげん」

松尾 太郎 (西原小学校)
奥平奈奈海 (坂田小学校)
遠山 りん (坂田小学校)
大城 秋桜 (西原南小学校)

大城 安博 (坂田小学校)
石嶺 咲恵 (西原小学校)
長浜かりん (坂田小学校)
大城 春伽 (西原南小学校)



標語の部
最優秀受賞
▲大城 安博くん

作文の部 最優秀作品

大切にしようぼくたちの水

松尾 太郎 (西原小学校4年)

ぼくたちは、毎日水をいっぱい使って生活しています。ごはんを作ったり、お風呂に入ったり、植物に水をあげたりなど、この地球では、水を使うことがたくさんあります。

しかし、水を出しっぱなしにしたり、むだ使いをすると、せっかく水をダムにためても、水はどんどんへっていき、なくなっていきます。

でも、そんなダムを助けてくれる味方がいます、それは雨です。雨は、人間が使える水をダムにためてくれます。そのほかにも、もっと味方はいます。それは、緑のダム、森林です。なぜ、森林はダムの味方かというと、森林は、雨から水をたくわえて、少しずつ水を流すからです。だから、緑のダムといわれているのです。

そして、ダムにためられた水は、そのままでは飲めません。なぜかという水には、ばいきんやよごれがついているからです。そのよごれやばいきんをとる所があり

ます。それは、じょう水場です。じょう水場では、いろいろな機かいを使って水をきれいにします。人間の目では見えないよごれやばいきんも、砂やじゃりを使ってきれいにします。また、水をきれいにするには板も使います。板は砂やじゃりのようにばいきんやよごれをこまかくはとれませんが、よごれた水をきれいにしてくれます。じょう水場でとてもピカピカにされた水は、配水池で何れもためられます。そのピカピカになった水が、家や工場、学校で使う時に、配水池から送られてきて、ぼくたちはとてもピカピカな水が使えるのです。

このように、ぼくたちがなにげなく使っている水は、長い時間と手間をかけてきれいにされ、送られてきます。そのおかげでぼくたちは、きれいで安全な水を使うことができるのです。だから、みなさんも、水を出しっぱなしにしたりむだ使いをするのは、やめましょう。そして、もし友だちがむだ使いをしていたら注意してあげましょう。

水を大切に使うと、ぼくたち1人ひとりがど力すれば、それが大きな力となって、水の節約につながるでしょう。この1人ひとりの心がけがぼくは、一番大切だと思います。

まちの話題

平成21年度 西原町 水道週間作文・標語表彰式

水道週間事業の一環として町内の小学4年生を対象に、限りある水資源(上水道)についての作文と標語を募集した「平成21年度西原町水道週間作文・標語」の表彰式が9月4日、町役場で行われました。最優秀受賞作品は約1年間にわたり、西原町の水道事業関係の懸垂幕などに活用され、町民の意識啓発に役立てられます。

将来の夢はプロ野球選手!

子ども達に野球の魅力や楽しさを伝え、プロから学ぶことで、夢や希望を与えようと「西原町少年野球教室」が8月19日、東崎公園ソフトボール場で開かれました。講師に元ヤクルトスワローズの杉浦亨さん、萩原多賀彦さん、五十嵐貴章さんを迎え、73名の小中学生が参加し、基礎練習の後、投手、捕手、野手に分かれ、ピッチングやバッティングなどの練習をしました。一人一人丁寧に指導していた杉浦さんは「常に意識をもって練習するのとしなのとは、1年後に差が出てくる」と話し、西原南ファイターズの大城由樹キャプテンは「教えていただいたことを忘れず、(甲子園やプロの)夢に近づけるよう頑張ります」とお礼を述べました。



私たちハワイで成長しました

NPO法人西原町人づくり支援の会(新川武雄理事長)の協力のもと町が実施した「町中学生海外短期留学派遣事業」(7月26日~8月10日)の帰国報告会が8月25日、町立図書館で行われました。ハワイ州オアフ島で約2週間の短期留学を終えた10人の生徒は「沖縄そばや日本食が食べたくなった」「最初はホームシックになった」と沖縄が恋しくなったことや「ホストファミリーは優しく、何度も英語を教えてくれた」「友達ができ楽しかった」など楽しい思い出を、英語を交えながら報告しました。また「返事ははっきりしないと相手に迷惑をかける」「英語は話した分だけ身につく」「コミュニケーションの大切さ、忍耐力、自分の行動に責任を持つことが大事と学んだ」など、成長した様子うかがえる発表会となりました。



手作りロケット飛んでけ~!

地域ぐるみで子育て支援の輪を広げようと、与那城ペンギン子ども会(大城誠一代表)は、子どもと地域の人々が交わる場『じぶん学び塾』を、地域活性化交流事業の助成を受け、夏休み期間中(週3回)に開催しました。8月15日は比嘉良富さんが講師となり、青年会の協力のもと、水と空気の圧力を利用したペットボトルのロケット作り。手作りのペットボトルロケットが勢いよく飛ぶと、子どもから大人まで歓声が上がりました。親子で参加した大城七重さんは「子ども達を、地域の人と関わりを持って育てていきたい」と話していました。



西原クラブが ママさんバレー県大会で優勝!

「第35回おきぎんカトレアカップ九州ママさんバレーボール優勝大会県予選大会」(8月23日・那覇市)で、西原クラブが2部(35歳以上)で14年ぶりに優勝しました。與那嶺恵里奈キャプテンは「チームが一つになって成し遂げた優勝。九州大会では一戦一戦を大事にしたい」と意気込みを語りました。同クラブは11月の九州大会へ、県代表として派遣されます。



西原町の下水道の接続率向上を!

下水道に対する理解の高揚と接続率の向上を図るため、中城湾南部流域下水道促進協議会(会長・上岡西原町長)は9月4日、車両広報パレードを行いました。出発式で、上岡町長は「全国や沖縄の平均と比べ、西原町の下水道接続率は40%と低い。接続率向上に向け広報しよう」と訴えました。車両は西原町を出発して、中城村、与那原町、南城市までパレードし、地域住民に下水道の重要性をアピールしました。



ストレスとうまく付き合いましょう

みなさんは「ストレス」を感じたことがありますか？

おそらく、ほとんどのの方が「はい」と答えたのではないのでしょうか。現代は「ストレス社会」と言われています。ストレスは過度に感じてしまうと、様々な症状となって身体面・精神面に現れてきます。

今回は、ストレス対策として自分自身で心がけたいことについてお話したいと思います。まずは、自分の性格を知ることです。

「最後まできちんとやらないと気がすまない」ということはないですか？無理をしすぎないようにすることも大切です。また、環境の変化が大きくなると緊張やストレスが大きくなるので、十分な休養をとるように心がけましょう。趣味などをもち、ゆとりのある生活ができるといいですね。

悩み等があるときに誰かに相談していますか？

家族や友人などに悩みを打ち明け、自分のこころの負担を軽くするのも必要です。

現代のストレス社会で、まったくストレスを感じないということには無理があるかもしれません。ストレスとうまく付き合い、一日一日を楽しむことができるといいですね。



月日	曜日	事業名	対象者	実施場所	使用室	受付時間
10/7	水	ベビースクールⅠ	H21.4.6～H21.6.7	中央公民館	調理・和室	13:30～
10/11	日	あがりティーダウォーキング	関心のある方	あがりティーダ公園		8:00～
10/14	水	ベビースクールⅡ	H21.4.6～H21.6.7	社会福祉センター	大広間	13:30～
10/15	木	3歳児健診	H18.6.10～H18.7.14	中央公民館	ホール・控室・和室・幼児室	13:30～14:15
10/21	水	ベビースクールⅢ	H21.4.6～H21.6.7	坂田児童館	プレイルーム	10:00～
10/22	木	1歳半健診	H20.3.3～H20.4.3	中央公民館	ホール・控室	13:30～14:15
10/26	月	BCG	3ヶ月～6ヶ月未満	沖縄県総合保健協会		15:30～16:30
10/28	水	ベビースクールⅣ	H21.4.6～H21.6.7	西原町立図書館		13:30～
11/5	木	ポリオ	3ヶ月～7歳半	中央公民館	ホール	13:45～15:00
11/8	日	あがりティーダウォーキング	関心のある方	あがりティーダ公園		8:00～

◆お問い合わせ◆ 健康推進課 ☎945-4791 fax 944-6551

西原人の、西原人による、 西原人のためのチャンネル 「さわふじチャンネル」を 活用しませんか？

西原町公式動画サイト「さわふじチャンネル」では、西原町にトコトン！こだわった番組づくりを目指しています。「お店の自慢メニューの紹介」「お得なキャンペーンのお知らせ」「サークル活動の紹介」「同窓会のお知らせ」「町内インディーズバンドPV」など、10分以内でPRしてみませんか？料金は一切要りません！「さわふじチャンネル」はみなさんの活動を応援します！お問い合わせは企画政策課（☎945-4533）まで。

「さわふじチャンネル」
<http://www.youtube.com/user/nishiharatown>
※西原町HPからアクセス可能

あなたの声をお聞かせ下さい！

「住んで良かった」と思えるまちをめざし、町民皆様と一緒に“まちづくり”を考えすすめていくため、意見やアイデア等を随時募集しております。より良い町政実現のため、町民の視点からの改善方策の意見やアイデア等をお聞かせください。ご意見等は町民アイデア箱やEメール等で受け付けています。（町民アイデア箱に用紙はついていますが、様式の定めはありません。）なるべく、氏名（匿名可）、年齢、区名をご記載くださいますようお願い致します。

町民アイデア箱設置場所：町役場（正面玄関左の冷水機横）、町民体育館（正面玄関右の公衆電話横）、町中央公民館（正面玄関左の公衆電話横）
※図書館に関する「あなたの声（ご意見箱）」は町立図書館内大型モニター横に設置

Eメール：webmaster@town.nishihara.okinawa.jp

竜巻注意情報をご存知ですか？

皆さんは、竜巻注意情報をご存知ですか。現在の予測技術では、竜巻がいつ、どこで発生するかの予測は困難ですが、竜巻から身を守ることは十分可能です。今まさに竜巻が発生しやすい気象状態であることを知らせる情報が、竜巻注意情報です。

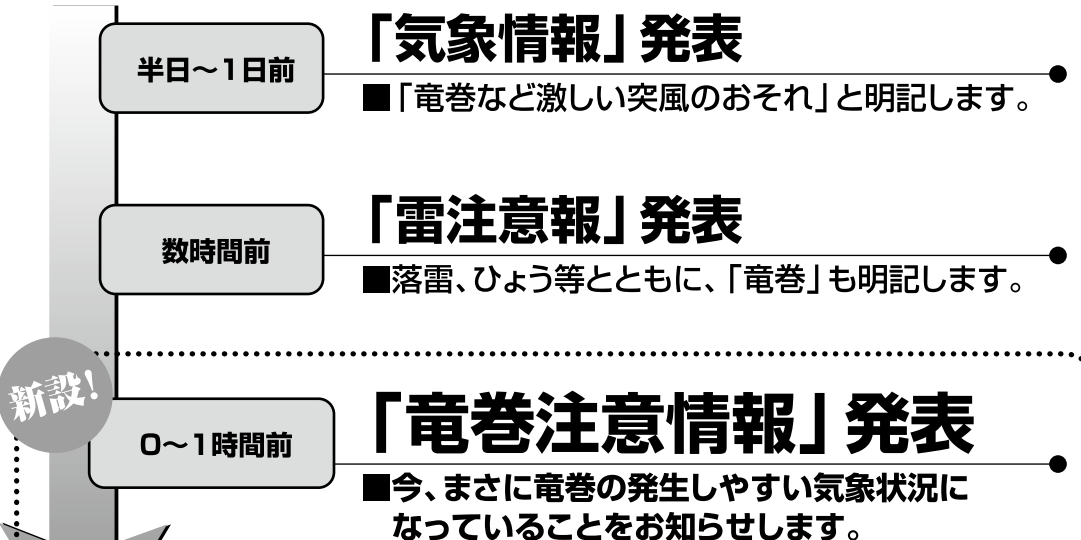
1991年から2008年までの竜巻発生数は、沖縄県が最も多く79個、2位の北海道が50個です。全国的に見ても沖縄が如何に多いかが分かります。気象台では、まず雷注意報で突風の注意を喚起してから竜巻注意情報を発表します。竜巻や突風についての情報を見聞きしたら、注意して回りを見て下さい。もし黒い雲の接近や雷鳴が聞こえたら、近くの丈夫な建物に一時的に避難しましょう。また建物の中では、飛来物でガラスが割れる場合がありますので、窓ガラスから離れましょう。少しの行動で竜巻から身を守ることができます。

お問い合わせは、沖縄気象台業務課 ☎833-4283まで。

「竜巻注意情報」で竜巻への注意を呼びかけます

竜巻発生の可能性に応じた段階的な情報発表を行います。

情報発表のタイミング



竜巻発生!!



〇〇県竜巻注意情報 第1号
平成××年11月07日13時00分 △△地方気象台発表

情報イメージ

〇〇県では、竜巻が発生するおそれがあります。

竜巻は積乱雲に伴って発生します。雷や風が急変するなど積乱雲が近づく兆しがある場合には、頑丈な建物内に移動するなど、安全確保に努めてください。

この情報は、07日14時10分まで有効です。

いつまで注意が必要か
明記しています。
(発表から約1時間が目安)

対象地域
中部、南部、東部

※「竜巻注意情報」は、「竜巻」だけでなく、発達した積乱雲に伴って発生する激しい突風（ダウンバースト、ガストフロント）も対象としています。



現在の観測・予測技術では、竜巻等激しい突風の発生を
事前に予測できない場合もあります。

お知らせ

西原町戦没者追悼式

西原町では今次大戦で犠牲になられた方々のご冥福と恒久平和を願って、平成21年西原町戦没者追悼式を執り行いますので、お知らせ致します。

【日時】10月30日(金)午後2時

【場所】西原の塔(字翁長在)

【お問合せ】福祉課 援護係

☎945・5311

FAX 944・6551

町県民税(3期分)は11月2日(月)が納期です

平成21年度町県民税3期分の納期限は11月2日(月)です。納め忘れないよう、期限内納付をお願いします。

○口座振替を利用すると納期を気にすることなく便利です。

○町県民税は、前年の所得に対して課税される税です。

○督促料・延滞金の加算は、法定納期限内に納めた納税者との公平性を保つためのペナルティーです。

○滞納が続きますと、預金差押等滞納処分をおこなう場合があります。

【お問合せ】税務課

☎945・4729

行政書士業務無料相談会

毎年10月は行政書士制度広報月間です。沖縄県行政書士会浦添支部では行政書士制度の普及活動と、西原町民への社会貢献を目的として『行政書士無料相談会』を開催いたします。相談会では、法人設立・交通事故相談・農地転用や相続相談・各種申請書類作成などの相談に応じます。(相談は無料・秘密厳守)

【日時】10月15日(木)午前1時～午後4時

【場所】西原町役場第5庁舎会議室

【相談員】沖縄県行政書士会浦添支部

【お問合せ】総務課

☎945・5011

赤い羽根共同募金への協力について

「地域の福祉、みんなで参加」をスローガンに、10月1日から12月31日までの3ヶ月間全国一斉に赤い羽根共同募金運動が展開されます。皆様から

寄せていただいた善意の募金は、西原町内の社会福祉事業のために地域で活かされるとともに、県内福祉施設等で有効に使われます。本年度も西原町内の各世帯、事業所、職場、学校等におきまして、赤い羽根共同募金への協力依頼がありましたらよろしく願います。

【お問合せ】沖縄県共同募金会

西原町分会(西原町社会福祉協議会内)

☎945・3651

FAX 946・6777

高齢者の雇用・就業を促進する為の講習会

《住宅リフォーム講習受講者募集》

【講習内容】バリアフリーに関する事例や実習と福祉住環境コーディネートと基本的な知識・技能の取得

【日程】11月10日(火)～11月25日(水)の計11日間(※土日祝日を除く)

【時間】午後1時～5時

【場所】宮城公民館(浦添市内)

【対象者】原則60歳前半層の就職希望者

【受講料】無料

【定員】20名

【お問合せ・申込み先】(社)県シルバー人材センター連合

☎871・0330

(社)町シルバー人材センター

☎944・1699

※随時、シルバー会員を募集しています。

平成21年度金融・経済講演会

10月13日(火)～19日(月)は「くらしとお金を考える週間」です。この機会に、金融トラブルを未然に防止するための知識を学んでみませんか。

【内容】「行列のできる」金融トラブル相談所 ―うまい話にご用心。―なんくるないさ―ではいらねえよ!!

【講師】住田裕子(弁護士)

【日時】10月17日(土)午後2時30分

【場所】パレット市民劇場

【参加費】無料

【申込方法】電話・FAX受付(先着300名)

【申込・お問合せ】沖縄県金融広報委員会事務局

☎866・2187

FAX 866・2789

平成22年度沖縄県立農業大学校 学生募集

I本科…(推薦入試)平成22年3月卒業見込みで学校長が推薦する者

(特別推薦入試)市町村長、農協長(支店長)、普及センタ―所長が推薦する者で、高等学校を卒業した者又は同等以上の学力を有する者

II短期養成科…

(特別推薦入試)市町村長、農協長(支店長)、普及センタ―所長が推薦する者で、高等学校を卒業した者、同等以上の学力を有する者及び高等学校卒業見込みの者で3年以上の職歴を有する者

【願書受付期間】9月1日(火)～10月30日(金)

【試験日】11月18日(水)

【願書の提出先及びお問合せ】〒905-0019 名護市大北1-15-19 沖縄県立農業大学校

☎0980・520050

自動車点検・整備の確実な実施について

自動車使用者の皆様には、自動車の不具合による交通事故や公害の防止を図る必要から、適切な保守管理及び点検・整備の実施が義務付けられています。自動車使用者の皆様

おたくのテレビは、おIRか?

10月は「受信環境クリーン月間」です。テレビ・ラジオ放送の受信障害でお困りの方は「沖縄受信環境クリーン協議会」又は「放送局」へご相談下さい。

【お問合せ】沖縄受信環境クリーン協議会(沖縄総合通信事務所内)

☎865・2307

法務局からのお知らせ

登記オンライン申請を利用すると、自宅やオフィスのインターネット環境パソコンから、登記事項証明書を申請したり、所有権移転等の登記申請を申請できます。オンライン申請を利用すると登記免許

町内相談機関

総合相談 日常生活のあらゆる相談

時間／午前10時～午後4時(正午～午後1時を除く)

月／福祉相談 宮良律子

火／こころの健康相談 新垣賢昇

水／一般相談 伊禮クニ枝(第2・第4) 法律相談 垣花豊順 弁護士(第1・第3・第5の午後1時～4時)

木／消費生活相談 大城恵美

金／こども悩み相談 岸本ヨシ子

問合せ／西原町社会福祉センター内 総合相談所 ☎835-8822 ☎945-3651 ※予約優先

窓口相談 何でも相談

第1・第3火曜(祝祭日の場合、翌週)の午前10時～午後4時(正午～午後1時を除く)

相談員／岸本ヨシ子

問合せ／企画政策課 ☎945-4533

教育相談 不登校生徒及び保護者への支援、助言

月～金 午前8時30分～午後5時15分(正午～午後1時を除く)

相談員／末吉良治、玉城藤子、屋比久薫

問合せ／教育委員会相談室 ☎944-3603

行政相談 行政に対しての苦情や要望

行政相談委員／平良ヨシ江 ☎945-5484 大城 恵子 ☎946-6404

基本は随時、但し、第4火曜は巡回相談：午前10時～午後4時(正午～午後1時を除く)

問合せ／企画政策課 ☎945-4533

人権相談 人権に関する相談

随時 相談員／玉城藤子、安里政雄 知花正、當眞信子

問合せ／総務課 ☎945-5011 ※要電話受付

身体障害者相談 申請手続きなど

随時 相談員／奥原 陽子 ☎946-2617 玉那覇俊雄 ☎945-1747 糸数ノリ子 ☎945-9169 木本 幸子 ☎944-0339

問合せ／介護支援課 ☎945-5013

知的障害者相談 養育、生活などの相談

随時 相談員／安谷屋千恵子 ☎946-4411

精神障害者相談 精神的悩みの相談

月～金 午前9時～午後5時

医師／城間政州

問合せ／城間医院 ☎945-4551

地域包括支援センター 在宅介護の相談

随時 相談員／玉城、与那嶺、新垣

問合せ／西原敬愛園 ☎882-0117

自然共生型アドベンチャースポーツ&パーク

Forest Adventure in 恩納

沖縄県国頭郡恩納村字真栄田1525 TEL (098) 963-0088 FAX (098) 963-0087

(予約・問合せ) yoyaku@forest-adventure-onna.jp (URL) http://www.forest-adventure-onna.jp

事業主  **福山商事株式会社**

債務整理手続き

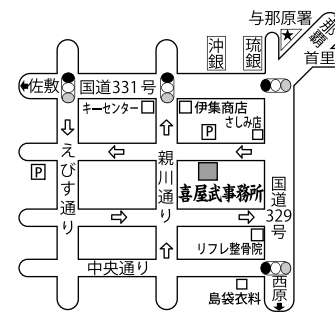
消費者金融やクレジット会社への支払いに悩んでいませんか? 初回相談は無料です。お気軽にご相談下さい。(予約制)

債務整理おきなわ.COM http://saimuseiri-okinawa.com/

司法書士喜屋武事務所

与那原町字与那原606番地 営業時間:平日AM9:00～PM6:00

フリーダイヤル **0120-36-7930** サイム ナクソナー!



と しよ かん
図書館
だより

にし はら ちょう りつ と しよ かん
第60号 西原町立図書館
TEL.944-4996 FAX.944-4997
Eメール library@town.nishihara.okinawa.jp



サワフージ ウンタマキルー
西原町立図書館マスコットキャラクター



図書館カレンダー



10月 OCTOBER

日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

たいいく ひ ふりかえきゅうかんび
十月休館日 13日は、12日の体育の日の振替休館日

開館日
【火～金】
午前10時～午後7時
【土・日】
午前10時～午後5時
は休館日です。

休館日
まいしゅうげつようび
まいしゅうげつようび 毎週月曜日
かんないせいりび 館内整理日（第3木曜日）

11月 NOVEMBER

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

とくべつせいりきかん
十月休館日 16日～30日 特別整理期間

＝ 平成21年度 第2回西原町民文化講座 ＝

演題 「子どもと結ぶこころの絆」

講師 大城りえ（沖縄キリスト教短期大学保育学科 准教授）

日時 平成21年10月18日（日）午後2時～午後4時

場所 西原町立図書館 2階集会室

定員 70名

＝ 申込・問い合わせ先 西原町立図書館 ☎944－4996

対象
一般利用者
受講料無料

紙芝居

上演のお知らせ

日時：10月3日（土）、17日（土） 午前10時30分～
場所：おはなしのへや

図書館ボランティアによる紙芝居の上演を行っています。などなどを取り入れ、楽しく行っています。ぜひ、ご参加ください。

おはなし会

のお知らせ

日時：10月11日（日）、25日（日） 午後2時～
場所：おはなしのへや

図書館ボランティアによる絵本の読み聞かせ、歌、手あそびなど楽しい内容になっています。親子でお楽しみください。

上映会
のお知らせ

日時：10月18日（日） 午前11時～
場所：町立図書館 2階集会室
内容：「星の王子さま」（約30分）

町立図書館
町史だより



沖縄を襲った大旱魃
かんぱつ

今から約一〇〇年前の一九〇四年（明治三十七）、記録的な大旱魃が沖縄を襲いました。この旱魃は七か月間も続いたことから「ナナチヒヤーイ（七か月の旱魃）」と呼ばれ、人々の生活を苦しめました。

当時の新聞には、「農作物の被害甚だしき」「旱魃打ち続きし為め折角植付けし甘藷も枯死せんとする有様」と、旱魃の被害が切々と伝えられています。西原では、とくに上地区で被害が大きかったといえます。また、人々の主食であった芋も不作に見舞われました。芋を積んだ山原船が与那原港に着く日には、那覇や、遠くは糸満の摩文仁、喜屋武から来る仲買人で殺到したといえます。そのため、作物の値段が騰貴することが度々ありました。

被害は作物だけに留まらず、首里では飲料水の取り締りが行



森川の一貫ガー

【語句説明】
甘藷…サツマイモ
騰貴…物価や相場が上がること

われ、風呂屋の廃業が続きました。生活の苦しさから、人々は御嶽に集まり、雨乞いの祈願を行っていたといえます。

しかし、そのような旱魃のなかでも清水を絶やさない井戸がありました。池田のモーシチャヌカーには首里の人々が、森川の一貫ガーには浦添の西原村の人々が水を汲みに訪れました。とくに一貫ガーの名称は、旱魃の際に浦添・西原村の人々が一貫（二銭）ずつ出し合って井戸の改修を行ったことに由来しているといわれています。近年まで、浦添市西原で行われている綱引きの際には、一貫ガーが拝まれています。

現在の生活では忘れられつつある井戸ですが、ダムや水道が設備されていないころは、人々の命を繋ぐ大切な場所でした。

お問合せ先：西原町立図書館町史編集係 TEL：944-4998 FAX：944-4997 Eメール：choushi@town.nishihara.okinawa.jp



「沖縄県市町村教育委員会連合会会歌」歌詞募集

沖縄県市町村教育委員会連合会は平成22年に発足55周年を迎えます。これを記念して、「沖縄県市町村教育委員会連合会会歌」製作することとし、以下の内容で歌詞を募集します。

◎応募作品：「沖縄県市町村教育委員会連合会会歌」の歌詞

・「沖縄県市町村教育委員会連合会会歌」にふさわしい内容の歌詞とします。
・親しみやすく歌いやすい歌詞とします。
・学校教育及び社会教育を含んだ教育全般に関わる内容の歌詞とします。
・3番までの歌詞とします。

◎提出方法：沖縄県市町村教育委員会連合会（那覇市教育委員会総務課内）宛てに郵送もしくは直接提出してください。

◎応募期間：9月1日（火）～11月30日（月）

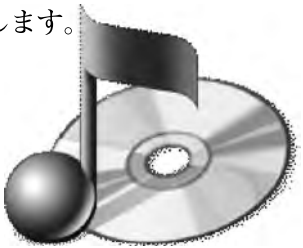
◎応募資格：特に制限はありません（個人・団体を問いません）

◎入賞作品：最優秀賞1作品（表彰）

◎発表及び表彰：平成22年2月中に入賞者に通知し、5月に開催する第55回定期総会において表彰します。

◎その他：・応募作品の著作権その他一切の権利は沖縄県市町村教育委員会連合会に帰属します。
・最優秀賞作品は補作することがあります。
・応募作品は未発表のオリジナル作品に限ります。
・応募作品は、原則として返却しません。
※作品の審査は、沖縄県市町村教育委員会連合会の理事会が行います。
※作曲については、専門家等へ依頼する予定です。

◎応募・お問合せ先：沖縄県市町村教育委員会連合会（那覇市教育委員会 総務課内）
〒900-8553 那覇市樋川2丁目8番8号 ☎098-891-3500 FAX 098-891-3520



17 広報にしはら No.452 H21.10.1

広報にしはら No.452 H21.10.1 16

生涯学習だより

第162号 平成21年10月1日

西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-5036
FAX 098-945-6770

募集中 平成22年成人式 新成人代表発表者

来年1月に開催される成人式の式典において、新成人を表
表して、決意表明を述べる発表者を、下記のとおり募集します。
対 象：町内在住の新成人を迎える方
（平成元年4月2日～平成2年4月1日生）
人 数：1名（応募者複数の場合は、生涯学習課で選考）
方 法：原稿文（800字以内）を下記連絡先へ提出
連絡先：生涯学習課（TEL. 945-5036）
※興味・関心のある方、お気軽に御連絡下さい！

平成22年 成人式（予定）

日時：平成22年1月10日（日）
午後2時～

場所：西原町民体育館 アリーナ

※対象者には12月下旬までに案内状送付！

お知らせ！ 家庭教育学級／合同講演会

今年度の家庭教育学級合同講演会を、下記のとおり、開催します。
皆様のお越し、お待ちしております。

演題：天・地・人の調和
～トマトの種に秘められた生命力と子育て～

講師：垣花 豊順 氏（弁護士）

期 日：11月下旬予定

場 所：中央公民館 大ホール

参 加：自由（入場料無料）

連絡先：生涯学習課（TEL. 945-5036）
各小・中学校PTA

第24回 中頭地区少年の主張大会 伊禮あかり（東中3年生）さん 優良賞！

9／11（金）、中頭教育事務所（沖縄市）において、
中頭地区青少年育成市町村民会議主催の「第24回
中頭地区少年の主張大会」が開催されました。
中頭地区各市町村代表の12名の中学生が、各々、
日頃から感じていることを主張し、熱気溢れる大
会となりました。
本町からは、伊禮あかり（西原東中学校3年生）
さんが代表として出場し、女子バレー部の活動を
背景にした「大事な事は」を演題に発表し、優良
賞を受賞しました。

★連絡先：西原町青少年健全育成協議会
（TEL. 945-5036）



（上）優良賞、受賞！

（左）登壇し、意見発表！

「第17回西原まつり」夜間巡回指導実施！

社会教育学級・講座のお知らせ

デジタルカメラ 初級講座Ⅱ

対象：一般町民
期間：10／23（金）～12／18（金）
毎週金曜日（全8回）
時間：10：00～12：00
場所：中央公民館
申込：10／5（月）～10／19（月）
定員：先着20名
備考：デジタルカメラの基本操作が出来る方が対象です！

■連絡先：西原町中央公民館（☎ 945-3657）

琉球 かるん音楽

対象：一般町民
期間：10／22（木）～11／19（木）
毎週木曜日（全5回）
時間：14：00～16：00
場所：中央公民館
申込：10／5（月）～10／19（月）
定員：先着20名
備考：誰でも簡単に弾ける、新しい琉球弦楽器です！

レク・スポーツ事業のお知らせ ■連絡先：保健体育課・体育協会（☎ 945-8095）

第30回陸上競技大会

9／5（土）・6（日）に、町民陸上競技場にて、第30回陸
上競技大会が開催され、多くの選手が参加し、素晴らしい
大会となりました。

	優 勝	2 位	3 位
男 子	翁 長	我 謝	棚 原
女 子	県営内間団地	上 原	我 謝
総 合	上 原	翁 長	我 謝

※結果及び記録は、8～9頁を御覧下さい！

【開催】第37回中頭郡陸上競技大会
日時：10／18（日） 9：00～
場所：北谷公園陸上競技場

★事業案内

▼連絡先：①～④→坂田児童館 ☎944-6308 ⑤～⑧→西原児童館 ☎945-4393 ⑨～⑩→西原東児童館 ☎944-0976

事 業 名	日 時	場 所	備 考
① クリーン作戦 カレー会	3（土） 10:00～12:00	坂田児童館	無料・事前受付（幼児・児童・保護者） ごはんは弁当箱で持参して下さい
② トランポリン	10（土） 14:00～16:00	〃	ズボンをはいて来てね
③ 記録会 （なわとび・けん玉、ほか）	17（土） 14:00～16:00	〃	
④ 手作り教室 （ゴーヤーの種のブローチ）	24（土） 14:00～16:00	〃	事前受付（小学3年生以上・保護者） 参加費：50円
⑤ カレー会	3（土） 10:00～12:00	西原児童館	要申込
⑥ トランポリン	13（火） 11:00～12:00	〃	5歳以下は保護者同伴で ズボンをはいて来てね
⑦ 地震避難訓練	17（土） **:*~**:*	〃	時間はひみつ！
⑧ 親子リトミック	21（水） 10:30～11:30	〃	対象：0～5歳までの親子
⑨ マミーキッズクラブ	毎週金曜日 10:30～11:30	西原東児童館	
⑩ アウトドアクッキングに挑戦	14（水） 14:00～	〃	申込期間：～10（土）まで 材料などは持参

町民みんなで青少年の深夜はいかいを防止しましょう